



## CONSIGNES DE JEU

Article 1 – L'organisateur de LA CHASSE AU TRESOR est l'Office de Tourisme de l'Entre-deux-Mers.

Article 2 – LA CHASSE AU TRESOR se déroule sur l'ensemble du territoire de compétence de l'Office de Tourisme de l'Entre-deux- Mers. Elle fait appel à vos qualités d'observation, de déduction, d'orientation et de réflexion.

Article 3 – LA CHASSE AU TRESOR comporte trois circuits au choix

1. Le Grand Circuit se déroule sur l'ensemble du territoire de l'Entre-deux-Mers ; il est matérialisé par la couleur verte = **Grande Boucle - Large loop**.

2. Le Moyen Circuit occupe la partie ouest de l'Entre-deux- Mers ; il est matérialisé par la couleur violette = **Boucle Ouest - West loop**.

3. Le Petit Circuit se situe sur l'est de l'Entre-deux- Mers ; il est matérialisé par la couleur sable = **Boucle Est - East loop**.

Article 4 – LA CHASSE AU TRÉSOR dure toute l'année, sans limite de temps.

Article 5 – Elle s'adresse aux enfants et aux adultes.

Article 6 – La participation au jeu et le carnet d'indices sont gratuits.

Article 7 – Les carnets d'indices sont disponibles dans les bureaux d'information Touristique de Targon, Crémieu, Cadillac, La Réole, Sauveterre, Monségur. Les participants munis de leur carnet d'indices peuvent réaliser au choix l'une des trois boucles proposées parmi la boucle Ouest, la boucle Est et la grande boucle de l'Entre-Deux-Mers. Pour gagner le Trésor, il est nécessaire d'avoir répondu correctement, à minima, à la totalité de l'une des boucles choisie. Chaque étape comporte deux questions. Une dite « facile »

appropriée aux enfants ou aux adultes qui veulent partir à la découverte de l'Entre-deux-Mers et matérialisée par un picto ; une dite « difficile » et correspondant à un public averti, matérialisée par un picto .

Article 8 – Le Trésor est remis au participant présentant son carnet d'indices complété correctement dans la limite de 4 carnets par famille et d'une participation annuelle par participant.

Article 9 – L'Office de Tourisme de l'Entre-deux-Mers se réserve le droit d'annuler ou transformer ce règlement en fonction de l'évolution de la dite CHASSE AU TRESOR. L'Office de Tourisme de l'Entre-deux- Mers n'est pas responsable des déplacements et se dégage de toutes responsabilités en cas d'éventuels incidents/accidents au cours du déroulement de ce jeu (pédestre, vélo, routier, etc.)

To get back your treasure, go to an Entre-deux-Mers Tourist Office (Targon, Sauveterre de Guyenne, La Réole, Monségur, Crémieu, Cadillac).

Then, you'll receive your treasure by post.



**TREASURE  
HUNT**  
IN THE ENTRE-DEUX-MERS

What ?!

A TREASURE HIDDEN IN THE  
WILD NATURE OF BORDEAUX

 I am a port in Saint Loubès on the Dordogne River, not far from Bordeaux, named after underground caves. Where am I? \_\_\_\_\_

 I was an actor and director, born in Saint-Loubès. I inspired Charlie Chaplin to create his "Little Tramp" character. Who am I? Take a selfie in front of the plaque showing my name. \_\_\_\_\_

 What was Gustave's gift to Salleboeuf church, on the occasion of his son's wedding? How many are there? \_\_\_\_\_

 He built the Grand Theatre in Bordeaux as well as Gustave Eiffel's house. Who was he and what is Gustave Eiffel's house now? \_\_\_\_\_

 I was built in the 19th century to bake the production of craftsmen potters. What am I and where did you find me? \_\_\_\_\_

 Until the late Middle Ages my blue colour ensured the prosperity of this village, located on the banks of the Pimpine. What am I? \_\_\_\_\_

 I am the anagram of CRONE. \_\_\_\_\_

 My name has been given to a cycle route in honour of my victory in the Tour de France, but what year did I win? \_\_\_\_\_

 What does "Silva Major" mean? \_\_\_\_\_

 I was the first abbot of Silva Major and died there in 1095. My name is: \_\_\_\_\_

 My first is used to make roads.  
My second is not here any more.  
My whole is the name of a village.  
\_\_\_\_\_

 My faithful knights built me bedside the road from Targon to Branne; now I have fallen into ruin, defying time and human decisions. What am I? \_\_\_\_\_

 Everyone in Courpiac knows that I was hidden in the church. What am I? \_\_\_\_\_

 Indice : eJ etnesérper sel 4 setsilégnavé : hptaorrméte. \_\_\_\_\_

I am seen both around the Throne in the Apocalypse and around the cross (10 letters).

Clue: gntneserper eth 4 stsilegnave: hpromartet. \_\_\_\_\_

 What do the sculptures around the stone arch above the door of Blasimon Abbey show? \_\_\_\_\_

 One priest worked very hard to save the abbey. What was his name? \_\_\_\_\_

 This rhyme is written in Gascon! What does it mean in English? \_\_\_\_\_

 A plaque on the floor of the former Hotel de France reads I had lunch here with my close friend in the month of June 1957". Who am I? \_\_\_\_\_

 This place-name could be translated as the "Moors'castle". Just walk along the cob bled street and through the city gate to the royal stables. How many mangers do you see? \_\_\_\_\_

 The coat of arms of this district, which once belonged to the noble d'Albret family, is displayed on the front of the village hall. Describe the coat of arms and explain the meaning of the snake. \_\_\_\_\_

 Find the mistake in each photo! \_\_\_\_\_



 Describe the contents of the treasure found at Saint-Ferme abbey. \_\_\_\_\_

 There are quite a few "bastide" towns in the Gironde: can you list them?

 Follow the "Stations of the Cross" in "Mons Securus" church, to find the name of an Argentinian who won the Nobel Peace Prize. \_\_\_\_\_

 Which natural element drives Bagas mill? \_\_\_\_\_

 The spelling changes between cap and cau. What are we talking about?  
What are the 2 spellings? \_\_\_\_\_

 Who is the key figure of the town of La Réole

sitting in a niche at the corner of the  
bank building on the Place de la Libération? \_\_\_\_\_

 I am in the middle of the Jardin Public. I am not a well, even though I look like one.  
Find me and explain my purpose. \_\_\_\_\_

 My picturesque bridge across the Bassane is not wide enough for cars. Where am I? \_\_\_\_\_

 Which monastic order was housed in the Prieuré de Pondaurat in the 14th century?  
\_\_\_\_\_

 The shapes of the flowers along the Sentier Monco are rather unusual. Which one looks like an insect? \_\_\_\_\_

 How many species of orchids can you see along this path? \_\_\_\_\_

 What is the number on the lock where the canal meets the Garonne River?  
\_\_\_\_\_

 What date did they start building the canal parallel to the Garonne River and who was in charge?  
\_\_\_\_\_

The canal was inaugurated in 1856 and, in 1858, the government made the mistake of granting the operating license to a company. What was its name? \_\_\_\_\_

 In this medieval village, what date is visible at the corner of the Bans Carnasseys and the Rue de l'Eglise?  
\_\_\_\_\_

 The mayor signed the death certificate of the king's son. He was a Girondin and escaped the Reign of Terror by hiding in tunnels under the city. Who was he?  
\_\_\_\_\_

 The family of a famous painter lived in the castle in this village. What is the name of the village and who was the painter? \_\_\_\_\_

 I am a descendant of the Gavaches living in Saint André du Bois and one of the best-known singer-songwriters in Quebec. Who am I? You can also give my French name, if you can find it! \_\_\_\_\_

 I offer a restful spot in the gardens of the Malagar estate where you can admire the landscape. What am I? Find me and take a selfie with me! \_\_\_\_\_

 What was Mauriac's Spanish name for his hideaway? \_\_\_\_\_

 I overlook the Garonne River valley and Verdelaïs; my large sails move in the wind. What am I?  
\_\_\_\_\_

 What "couple" was responsible for rediscovering the statue of Notre-Dame de Verdelaïs? \_\_\_\_\_

 We are fossils over 30 million years old; it is curious to find us in such a high place. What are we?  
\_\_\_\_\_

 Caves in my cliffs hide delicious, golden treasure. What am I?  
\_\_\_\_\_

 I am a sweet white wine and a car. What is my name? \_\_\_\_\_

 I was built by the Archi-Mignon and have changed hands many times. I used to be a women's prison. What am I?  
\_\_\_\_\_

 In French, the name of this mediaeval village means "we laugh"!  
\_\_\_\_\_

 If you are looking for a cool spot on a hot summer day, you will probably find me on your way! Who came here looking for refreshment a few centuries ago?  
\_\_\_\_\_

 The only feudal castle overlooking the Garonne River, I have survived through history and watched people coming and going since the 13th century. What am I?  
\_\_\_\_\_

 What is the local name for a part of the river bed that is exposed at low tide?  
\_\_\_\_\_